

نگاه میکنیم

توی قفس آهنى تعداد زیادى میمون دیده می شد ،
میمونها یک لحظه آرام نمیگرفتند . یا روی چوبها آکریبات
بازی می کردند و یا از سر و کول هم بالا میرفتند . فقط
یکی از آنها ژست مجسمه رودین (مرد متفکر) را بخود
گرفته بود بدون اینکه کوچکترین حرکتی بکند ، یک دستش
را زیر چانهاش گذاشت و به فکر فرو رفته بود .

"توی دلم گفت " درست مثل یک انسان می ماند "
نمیدانم از چه نژادی بود . قدش از شما نزه کمی بلندتر
ولی جثه اش کوچکتر بود . مدتی رو بروی یکدیگر ایستادیم
و چشم در چشم هم دوختیم . . . موقعی که راه افتادم

بروم صدائی بگوشم خورد" لطفا" توجه کنید" اطراف را
نگاه کردم هیچکس نبود... با ترس و تردید سرم را بلند
کردم دیدم میمونی که تا چند دقیقه پیش مثل مجسمه
نشسته بود داره حرف میزنه!

— حضرت آقا با شما هستم ممکنه یک دقیقه به حرفهای
من گوش بدین؟

نمیتوانستم باور کنم یک میمون بتونه مثل آدمها
حرف بزننه با ناباوری پرسیدم.

— شما دارین حرف میزنین؟

— بعله... خواهش میکنم آهسته صحبت کنید مردی
میمونها نشنود. اگر مردی ببیند شما با من حرف میزنید
ناراحت میشه مرا اذیت میکند... کتن میزند...

پرسیدم:

— چرا؟

— چون من یک انسان هستم...

— یعنی چه؟ اگر انسان هستید توی قفس میمونها
چکا دارید؟

میمون انسان نما به صدای بلند خندید و گفت:
من تنها انسانی نیستم که توی قفس رفتم...

خیلی‌ها توی قفس زندگی می‌کنند... بعضی‌ها زن‌می‌گیرند
توی قفس می‌افتد... خیلی‌ها بخاطر پول و ثروت توی
قفس می‌افتد...

چیزی نمانده بود از تعجب شاخ در بیاورم ...
میمونه راست می‌گفت... حرفش خیلی معنی داشت ...
همینطور که در دریای فکر غوطه‌ور بودم میمونها زم
پرسید:

- شما تا بحال توی قفس نیفتابدی؟

- حساب من با دیگران خیلی فرق داره ... من
نصف بیشتر عمرم را توی قفس بودم.
ایندفعه میمون انسان‌نما با تعجب از من پرسید:
- چرا؟

جواب دادم:

- چون من یک نویسنده آنهم طنزنویس هستم و به
محض اینکه دو کلمه حرف حسابی می‌زنم به گوشه قبای
یکی از کله گنده‌ها بر می‌خوره و مرا توی قفس می‌اندازند.
میمون انسان نما گفت:

- آقای طنزنویس من از شما یک خواهشی دارم.
- امر بفرمائید آقا میمون.

- من آقا نیستم، خانم هستم.
 - گوشم به شماست بفرمائید خانم میمون.
 - یکدفعه که گفتم، من میمون نیستم. آدم.
 - منم پرسیدم اگر انسان هستید اینجا چکار می‌کنید؟
 شما جواب مرا ندادید و حرف توی حرف آوردید.
 - الان شرح میدهم که موضوع چی‌یه.
 - بفرمائید، گوش میدم.
 - من از سینما و بخصوص آرتیست‌های معروف خیلی
 خوشم می‌آمد: زمانی عاشق سینه‌چاک "گرتا گاریو" بودم ...
 بقدیری تحت تاثیر حرکات و رفتار او واقع شدن که زندگی
 او را مو به مو سرمشق خودم قرار دادم ... موهایم رامث
 او روی شانه‌هایم می‌انداختم ... سعی می‌کردم کارهایم
 مرموز و اسرارانگیز باشد ... خلاصه اینکه قیافه و حرکات
 و رفتارم نمونه کاملی از زندگی گرتا گاریو بود ...
 پس از مدتی مارلن دیتریش ستاره روز شد و انتظار
 همه را بسوی خود جلب کرد. من نیز جزء عشاقدلخسته
 او درآدم. لپهایم را مثل او تو کشیدم، ابروهایم را
 با موجین گرفتم و خودم را شبیه او کردم ... پوست صورتم
 را هم با کرم و پودر مانند مارلین دیتریش به رنگ زرد

روشن در آوردم ...

این مد هم زیاد طول نکشید چون شهرت مارلین
مونرو در همه جا پیچید، من به تقلید او آرایش می کردم
و صدایم را خفه کرده، آهنگ می خواندم ...

حواله ام از این مزخرف گوئی خانم میمون داشت سر
میرفت حرف او را قطع کردم و پرسیدم :

- خانم خواهش می کنم اصل مطلب را بفرمائید و
بگید. چرا به اینجا آمدین؟

- منم دارم دلیل اینو شرح میدم کمی صبر داشته
باشد تا به نتیجه برسیم ...

گفتم :

- بفرمائید اما خواهش می کنم خلاصه کنید.

باشه بعد از مارلین مونرو نوبت به (کلارابو) رسید ...
موهایم را مثل او به رنگ مشکی کردم ... چاق شدم ...
یک زن شوخ و شنگول شدم ولی وقتی چشم به (جین هارلو)
افتاد عاشق او شدم. موهایم را بور کردم. برای اینکه لاغر
شوم کرستهای تنگ و چسبان پوشیدم، ابرو هایم را قوسی
کردم ... افسوس که جین هارلو در یک سانحه هوایی کشته
شد و دوستدارانش را داغدار ساخت.

بعد از او مدل من (ورونيکا لیک) شد و موهای سرم را مثل او روی پیشانیم ریختم بطوری که جلوی چشمهايم را می گرفتم . لبهايم را مثل او کلفت و پر رنگ ماتیک میزدم ... حسابی داشته کلافه می شدم گفتم :

- خانم خواهش میکنم اصل قضیه را بفرمائید و بگید از من چی میخواهید ؟

- اگر یک دقیقه به حرفهای من گوش بدین می فهمید چی می خواهم .

- بفرمائید ...

- مدل (ورونيکا) هم خیلی زود افول کرد و ستاره شهرت الیزابت تایلور درخشید ... من هم پیرو او شدم خودم را مثل او رنگ و روغن میکردم ، ابروهایم رامثل او منگولهای می کردم . هر کس مرا میدید میگفت " الیزابت خودمان است " تازه داشتم سرشناس میشدم که ریتا هیورت با آقا خان محلاتی ازدواج کرد ، و مدل ریتا هیورتی برسر زبانها افتاد . از آنروز موهای سرم را به رنگ قرمز در آوردم صورتم را مثل او لک و پکی کردم ...

- حرفش را بربندم و با ناراحتی گفتم :

- خیلی معذرت میخوام ... من خیلی عجله دارم ...

اجازه بدین مرخص بشم .

با دستپاچگی جواب داد .

- آقا خواهش میکنم یک لحظه دیگه صبر کنید
داستان من داره تمام میشه ... شما باید به من کمک کنید .
ایستادم و گفتم :

- خواهش میکنم زودتر تمام کنید ...

- وقتی سرو صدای (اودری هیپورن) درآمد دلم
میخواست مرا می دیدند . از موهای مردانه ام گرفته تا نوک
پایم (اودری هیپورنی) شده بودم که جینالولو بریجیدا
آمد و همه چیزم عوض شد .

بسرش داد کشیدم :

- فهمیدم بابا ، شبیه جینا شدی بعد هم بهشکل
سوفیا لورن در آمدی ، درسته ... ؟

- شما از کجا فهمیدین ؟ ... خلاصه اینکه روزی که
(گریس کلی) معروف شدو من مثل او کلاه بزرگی روی
سرم گذاشت و قیافه ام را مانند اورنگ و روغن کرده بودم
دستگیر شدم ...

پرسیدم :

- چرا دستگیر شدین ؟

— راستش اونا مدعی بودند که من میمونم و من هر چه داد و بیداد کردم و گفتم انسان هستم کسی گوش به حرقم نداد.

— می خواستید بهدادگاه شکایت کنید.

— شکایت کردم ... دادگاه مرا فرستاد پیش دکترها و متخصصین حیوان شناسی و آنها هم بعد از مدتی معاينه و تحقیق نظر دادند که من میمون هستم .
گفت:

— لابد از من می خواهی که اعمال نفوذ بکنم و تو را بنام انسان از توى قفس نجات بدهم ؟

— نخیر ... چون شما نویسنده هستید و حتما "روزنامه ها را می خوانید و از مدهای روز خبر دارید بمن بگوئید ببیتم این روزها مشهور ترین ستاره سینما کی یه ؟ چطوری لباس می پوشه ؟ موهاش چه رنگ ؟ و حرکات و رفتارش چطوری یه ؟

در این موقع مدیر باغ وحش و مربی حیوانات بسرعت بطرف ما آمد و به عنتری که با من حرف میزد گفت
— باز هم داری چاخان می کنی ؟ هنوز هم به همه میگی میمون نیستی و آدمی ؟

بعد هم چوبی را که توی دستش گرفته بود بلند
کرد و محکم توی سر میمون کوپید.
دست متصدی با غوحش را گرفتم و گفتم:
شما حق ندارید به یک انسان توهین بکنید.
متصدی حیوانات با تعجب سرتا پای مرا و رانداز کرد
و گفت:

— آقا شما حرفهای این عنتر را باور کردین؟ خواهش
می‌کنم درست به قیافه او نگاه کنید. این چشم و ابرو کجاش
شبیه آدمه... کدام آدمی موهای سرش اینجوری به خودتان
قضاؤت کنید این شکل و شما ایل به آدم شبیه‌تره یا به یک
عنتر؟...

زنی را که توی قفس بود بدقت نگاه کردم در حقیقت
متصدی با غوحش درست می‌گفت... چون منتظر جواب
بود گفتم:

— حق با شما... این زن به عنتر بیشتر شبیه‌تا
به آدم...

متصدی با غوحش لبخندی زد و گفت:

— البته عنتر هم هست... تمام دانشمندان و دکترها
او را معاينه کردن و عنتر بودنش را گواهی کردن...

وقتی من از آنجا دور شدم عنتر هنوز حرف میزد:
 - آقا، شما را بخدا بمن بگوئید کدامیک از ستاره‌ها
 شبور هستند؟

۲۶

www.KetabFarsi.com

امیر بن علی خوشبختی

"اتومبیل‌های اختصاصی"

www.KetabFarsi.com

اتومجیل سیاهرنگی که درخشندگی آن نشان میداد
مدل بالاس با حرکتی غرور آمیز کنار تابلوی "پارک ممنوع"
توقف کرد.

پلیس راهنمائی با ناراحتی و عصبانیت زیاد چند
بار پشت سرهم سوت کشید. اتمبیل سیاهرنگ در جواب
سوت پلیس صدای نا亨جاري از لوله اگزوزش خارج کرد.
پلیس راهنمائی که از این عمل تا سر حد جنون
عصبانی شده بود نفس زنان بطرف اتمبیل دوید... دسته
قبض جریمه را از جیبش بیرون آورد ...
اتومبیل سیاهرنگ بدون اینکه خودش را ببازد به

پلیس راهنمائی گفت :

– اول به عقب من نگاه کن بعد بیا جلو...

مامور راهنمائی برای نوشتن شماره اتومبیل به عقب ماشین رفت . همین‌که چشمش به پلاک قرمز رنگ ماشین افتاد فوراً خودش را جمع و جور کرد . تکمه‌ها یاش را بست و پا یاش را محکم بهم کوبید ، سلام نظامی داد ، خبردار ایستاد و گفت :

– خیلی معدرت میخوام حضرت ماشین پلاک رسمی من خیال کردم شما تاکسی هستید .

اتومبیل سیاه رنگ پلاک رسمی در جواب مامور راهنمائی یکبار دیگر صدای ناهنجاری از لوله اگزوزش خارج کرد ! مامور راهنمائی که تا نوک دماغش سرخ شده بود به آنطرف خیابان رفت ، راننده یک تاکسی را متوقف کرد و بنام اینکه سرعت زیاد دارد جریمه‌اش کرد ...

چون ناراحتی او رفع نشد ، یک تاکسی دیگر را بجرم آهسته رفتن ، سومی را به بهانه اینکه مسافر کم سوار کرده و چهارمی را بدلیل اینکه مسافر زیادی سوار کرده ، و پنجمی را بخاطر اینکه خارج از ایستگاه تاکسی توقف کرده جریمه نمود تا اینکه اعصابش آرام شد ...

در این موقع یک تاکسی قراشه کنار اتومبیل سیاهرنگ
پلاک رسمی ایستاد و گفت:

سلام دوست عزیز حالت چطوره؟

اتومبیل سیاهرنگ با غرور و افاده دماغش را بالا

کشید و پرسید:

– تو از کجا دوست من شده‌ای؟

– به این زودی فراموش کردی؟ یادت رفته که ما دو

تا از یک کارخانه بیرون آمدیم؟ مگه با هم وارد گمرگ

استانبول نشدیم؟

اتومبیل رسمی دوست قدیمی اش را بیاد می‌آورد...

حیلی متاثر می‌شود و دو قطره بنزین از باکش بزمین

می‌ریزد. با ناراحتی می‌پرسید:

– بیچاره دوست من، چرا به این روز افتادی؟ مثل

حزبی که از قدرت می‌افتد درب و داغان شدی؟

تاکسی قراشه با خجالت سرگذشت خودش را تعریف

می‌کند.

– بعد از اینکه توی گمرگ از هم شدیم... یک تاجر

آهن مرا خرید... صبح‌ها تا ظهر خانم او به بهانه

تعلیم رانندگی با یک جوان‌الدنج مرا به کوه و بیابان

میبرد و عصرها پسر جوانش دخترهای مردم را تعلیم
میداد !

شبها نیز خود تاجر و گاهی دختر و پسرش از من
بجای چادرهای صحرائی استفاده می‌کردند . . .

درسته که اسم و من ماشین است ولی هرچه باشد
جزء جاندارها هستم و حرکت می‌کنم . وقتی این همه مناظر
خلاف اخلاق و انسانیت می‌بینم جسم و جان ما آزده
می‌شود و اجزاء ما از قبیل فرمان و ترمذ و فنر و هرچهداریم
از کار می‌افتد و قراضه می‌شویم .

بخصوص که من جزء ماشین‌های بدبخت و بیصاحب
هستم علتی هم این است که صاحب من حلیه‌های زنگ
زده را با سود سی‌چهل درصد به مردم قالب می‌کرد و
چون گندکار درآمد به زندان افتاد و من توی دستزن
و پسر و دختر او افتادم و حسابی از من کار کشیدند
چون پلیس از جریان خبردار شد خانواده تاجر آهن
مجبور شدند مرا بفروشند .

از شانس سیاه‌یک بقال مرا خرید . هر روز صبح به
میدان بار میرفتم و تاجائی که می‌توانست جنس می‌خرید
و بار من می‌کرد . . .

و در اثر فشاری که بقال بی‌رحم به من وارد می‌آورد،
خیلی زود درب و داغان شدم ... روزی دو سه بار کرم
زیر بار فشار خم می‌شد و روی زمین می‌خوابیدم ...
بقال که متوجه شد من دیگر به درد کار اونمی خورم
مرا تبدیل به تاکسی کرد ...

یک راننده‌ای داشتم که نصف درآمد تاکسی را
می‌گرفت با اینحال بی‌انصاف سی درصد کار کرد را هم
می‌دزدید ... ده درصد را هم عقب می‌انداخت و بقیه
را به بقال میداد ...

هر چقدر امروز عصر به بقال تحويل میداد فردایش
به بهانه‌اینکه ماشین احتیاج به تعمیر دارد دو برابر از
بقال می‌گرفت.

بعد از مدتی بقال متوجه شد که نزدیک است و رشکست
شود به همین جهت مرا به راننده‌ام بخشید و خودش را
خلاص کرد.

هنوز مدتی نگذشته و راننده قرض‌ها‌یش را نپرداخته
بود که یک شب دزدها مرا برداشتند، رنگ و روی مرا عوض
کردند، علامت‌ها و نمره مرا تغییر دادند و بخاطر اینکه
پیدایم نکنند مرا به دهات‌های دور افتاده برداشتند، مدت‌ها

در راههای که انسان‌ها هم نمی‌توانستند پیاده راه بروند
من مسافرکشی می‌کردم ... چند نفر را زیر گرفتم و لت
و پار کردم ... چندین بار داخل خانه‌ها و دکانها رفتم
یکبار با درخت تصادف کردم ... یکدفعه هم داخل یک
رودخانه افتادم ... باز من بودم که جان سالم بدر بردم
و هنوز نیمه نفسی می‌کشم ... خب ، بگو ببینم تو چطور
تا حال اینطور سالم و خوب مانده‌ای و هنوز مثل خانمهای
که از آرایشگاه بیرون می‌آیند قشنگ هستی ؟ !

اتومبیل سیاهرنگ رسمی با غرور شروع به شرح ماجرا

می‌کند :

— من صبح‌ها در گاراژ خود بیدار می‌شوم ... آقا
کوچولو و خانم کوچولو را به مدرسه می‌برم . بعد خانم
را به سلمانی میرسانم و از آنجا به منزل یکی از دوستانش
جهت بازی پوکر می‌رویم . بعد از ظهرها هم گاهی خانم
به خیاطی سرمیزند و گاهی خانم بزرگ برای خرید تکمه
و قره ... و چیزهایی شبیه این با من به بازار
می‌آید ...

شب‌ها هم برای شب‌نشینی و یا میهمانی‌های خصوصی
می‌روم و خلاصه من بیشتر استراحت می‌کنم و خستگی‌کارهای

تکرده را در می‌کنم ...

تاکسی قراطه با تعجب می‌پرسید:

- شنیدم میگن ماشینهای دولتی حق ندارندکارهای شخصی انجام بدھند؟!

ماشین دولتی صدای مخصوصی از لوله اگزوژش خارج می‌کند و جواب میدهد:

- از دوران سلطان (پالاموت)‌ها تابحال اینحرفها را سیرتن ولی گوش هیچکس بدھکار نیس.

تاکسی میپرسد:

- آخه چطور ممکنه کسی قانون را زیر پا بگذاره؟

- ما کجا قانون را زیر پا گذاشتیم؟؟ این ماشین حال ملت است. ارباب منهم برای ملت کار می‌کند...

زن و بچه‌های ارباب هم جزء این ملت هستند پس می‌بینی که همه‌چیز مال ملت است و هرگز با هم جدائی ندارند و ماهمه در راه ملت قربانی می‌شویم.

کتاب فارسی

www.KetabFarsi.com